















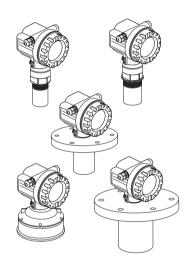


简明操作指南

Prosonic M FMU40/41/42/43/44

超声波物位仪





本文档为《简明操作指南》;不得替代随箱包装中的《操作手册》。

详细信息请参考随箱 CD 光盘中的 《操作手册》和其他文档资料,或登录以下网址查询: www.endress.com/deviceviewer。

KA01064F/00/ZH/13.11 71204947



目录

1	安全指南	3
1.1	指定用途	3
1.2	安装、调试和操作	
1.3	操作安全和过程安全	
1.4	返回	
1.5	安全图标	
- 1.5	X26.	
2	安装	4
2.1		4
2.2	安装	
2.3	安装条件	
2.4	测量范围	
2.5	安装提示 (FMU40/41)	
2.6	旋转外壳	
2.7	安装后检查	
	3,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
3	接线	.15
3.1	在 F12/F23 外壳中接线	. 15
3.2	在 T12 外壳中接线	
3.3	使用基金会现场总线 (FF) 插头接线	. 16
3.4	接线端子分配	
3.5	基金会现场总线 (FF) 电缆规格	. 17
3.6	供电电压	
3.7	推荐连接	. 18
3.8	连接后检查	. 19
4	操作	.20
4.1	操作方式	. 20
4.2	操作菜单结构	. 20
4.3	显示与操作单元	. 21
5	调试	.24
5.1	功能检查	
5.2	开启测量设备	
5 2	其木况署	25

1 安全指南

1.1 指定用途

Prosonic M 是一款一体式测量仪表,用于连续、非接触式物位测量。取决于传感器,测量液体时,最大量程可达 20 m (66 ft);测量固体时,最大量程可达 10 m (33 ft)。通过线性化功能,Prosonic M 还可以用于明渠和测量堰的流量测量。

1.2 安装、调试和操作

- 必须由经授权的合格专业技术人员(例如:电工)进行设备的安装、电气连接、调试和维护;必须严格遵守《简明操作指南》、应用规范、法律法规和证书(取决于应用条件)中的各项规定。
- 技术人员必须阅读 《简明操作指南》,理解并遵守其中的各项规定。如仍有任何疑问,必须阅读 《操作手册》 (CD 光盘中)。《操作手册》提供设备 / 测量系统的详细信息。
- 仅允许进行《操作手册》(CD 光盘中)中明确允许的设备改动或修理。
- 故障无法修复时,设备必须停用,防止误调试。
- 不得操作已损坏的设备,并对已损坏的设备进行标识。

1.3 操作安全和过程安全

- 必须采取交替监控措施,确保设备在设置、测试和维护过程中始终满足操作安全和过程安全的要求。
- 设备的制造和测试符合最先进、最严格的安全要求。出厂时,完全符合技术安全要求。遵守相关应用规范和欧洲标准的要求。
- 请注意铭牌上的技术参数。
- 设备需安装在防爆危险区域中使用时,必须遵守证书、国家和当地法规的规范要求。设备带单独成册的防爆 (Ex) 文档资料,防爆 (Ex) 手册是 《操作手册》的组成部分。必须遵守防爆 (Ex) 手册中列举的安装规范、连接参数和安全指南要求。同时,还提供了相应的《安全指南》文档代号。
- 在具有整体安全性要求的应用场合中使用设备时,必须完全遵守单独成册的功能安全手册的要求 (CD 光盘中)。

1.4 返回

返回设备的详细信息请参考《操作手册》 (CD 光盘中)。

1.5 安全图标

图标	说明
\triangle	警告! "警告"图标表示:操作或步骤执行错误将导致人员受伤、安全事故或设备损坏。
Ċ	小心! "小心"图标表示:操作或步骤执行错误可能导致人员受伤或设备功能错误。
	注意! "注意"图标表示:操作或步骤执行错误可能会间接影响操作,或导致设备发生意外响应。

2 安装

2.1 到货验收、储存

2.1.1 到货验收

检查包装及包装内的物品是否完好无损。 对照订货号,检查包装内的物品是否与供货清单一致,是否有遗漏。

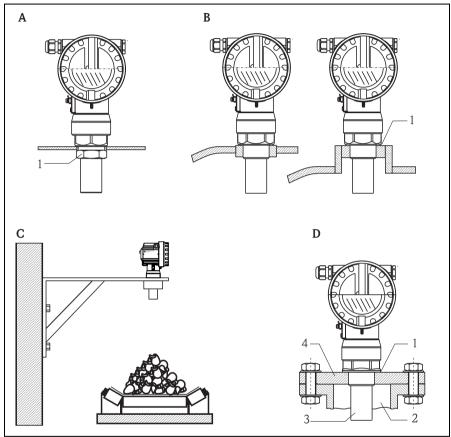
2.1.2 储存

4

包装测量仪表,为储存和运输过程中的仪表提供抗冲击保护。原包装材料提供最佳防护。 允许储存温度范围: -40°C...+80°C (-40°F...+176°F)。

2.2 安装

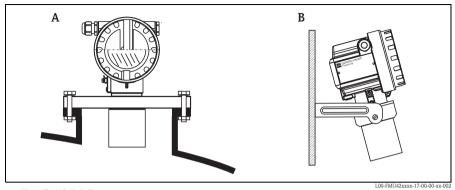
2.2.1 安装方式 (FMU40、FMU41)



L00-FMU4xxxx-17-00-00-yy-002

- A 使用锁紧螺母安装
 - 1 锁紧螺母 (PC), G1½和 G2 螺纹连接型仪表的标准供货件
- B 使用套管安装
 - 1 密封圈 (EPDM),标准供货件
- C 使用安装支架安装
- D 使用螺纹法兰安装
 - 1 密封圈 (EPDM),标准供货件
 - 2 安装短管
 - 3 传感器
 - 4 螺纹法兰

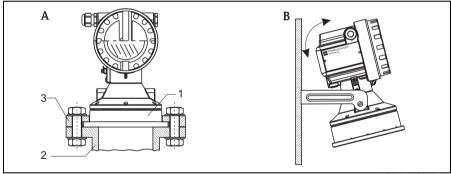
2.2.2 安装方式 (FMU42、FMU44)



使用通用法兰安装

B 使用安装支架安装

2.2.3 安装方式 (FMU43)



L00-FMU43xxxx-17-00-00-x-002

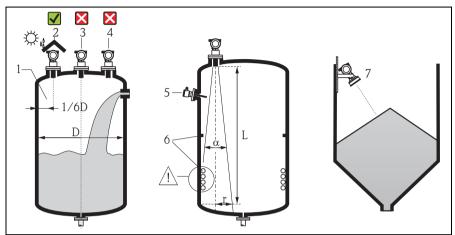
使用通用松套法兰安装 (可选)

- 1 传感器
- 2 安装短管
- 3 松套法兰
- B 使用安装支架安装

6

2.3 安装条件

2.3.1 物位测量时的安装条件



L00-FMU4xxxx-17-00-00-yy-005

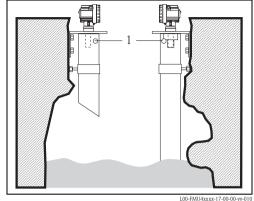
7

- 请勿将传感器安装在罐体中央(3)。 推荐安装距离(1)-传感器与罐壁间的距离约为罐体直径的1/6。
- 安装防护罩 (2), 防止仪表直接日晒雨淋, 请参考 《技术资料》 TI00365F 中的"附件"(CD光盘中)。
- 避免在加料区 (4) 中测量。
- 在信号波束角 α 范围内避免安装任何装置 (5),例如:限位开关、温度传感器等。特别是对称结构的装置 (6),例如:加热线圈、挡板等,也会干扰测量。
- 传感器应与物料表面 (7) 垂直安装。
- 禁止在同一罐体上安装两台超声波测量设备,因为两路信号可能会相互干扰。
- 使用 3 dB 波東角 α 估算测量范围。

传感器	α	L _{max}	r _{max}
FMU40	11°	5 m (16 ft)	0.48 m (1.6 ft)
FMU41	11°	8 m (26 ft)	0.77 m (2.5 ft)
FMU42	9°	10 m (33 ft)	0.79 m (2.6 ft)
FMU43	6°	15 m (49 ft)	0.79 m (2.6 ft)
FMU44	11 °	20 m (66 ft)	1.93 m (6.3 ft)

2.3.2 在狭长通道中安装

在存在强干扰回波的狭长通道中讲 行测量时, 建议使用超声波导波管 (例如: PE 或 PVC 废水管), 导波 管的最小管径为 100 mm (3.94 in)。 请确保导波管内无灰尘积聚。如需 要,请定期清洁导波管。

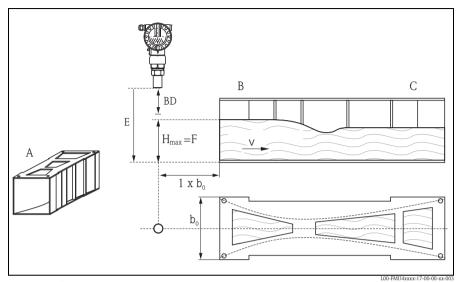


1 通风孔

2.3.3 流量测量时的安装条件

- 将 Prosonic M 安装在液体流入侧,安装高度尽可能接近最大液位 Hmax (需考虑盲区 (BD))。
- Prosonic M 安装在明渠或测量堰的中心线上方。
- 传感器膜片应平行于水面安装。
- 满足明渠或测量堰的安装距离要求。
- 通过 FieldCare 调试工具或通过现场显示手动输入"流量或物位"线性化曲线 ("Q/h 曲线")。

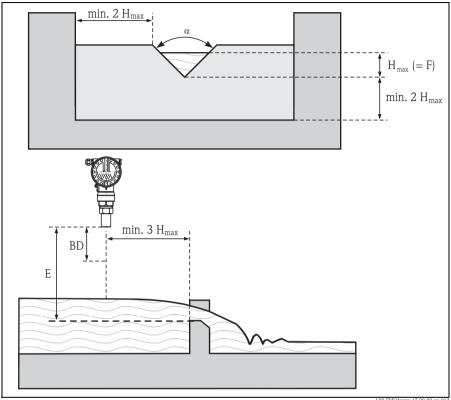
安装实例: 文丘里水槽 (Khafagi-Venturi)



- A 文丘里水槽 (Khafagi-Venturi flume) B 流入侧 C 流出侧 BD 盲区距离 E 空标 F 满标 V 流向

9

安装实例:三角堰



L00-FMU4xxxx-17-00-00-xx

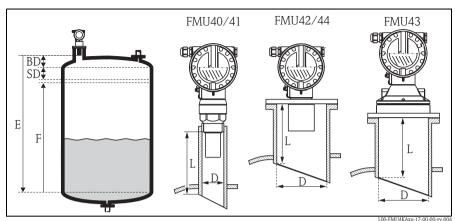
BD 盲区距离

E 空标 F 满标

测量范围 2.4

2.4.1 盲区距离 / 使用安装短管安装

确定 Prosonic M 安装高度时,应保证物料在最高物位时也不会进入盲区距离 BD。采用 其他方法仍无法确保盲区距离 BD 时,可以使用安装短管安装。安装短管的内表面必 须光滑,不得存在任何边角或焊接点。特别是罐体内侧的安装短管末端不得存在任何 毛刺。注意安装短管的管径和长度限定值。为了最大限度地降低干扰因素对测量的影 响,建议将安装短管插入端采用带角度的斜插口(理想角度为45°)。



BD 盲区距离 SD 安全距离

SD 安全距离 E 空标 F 满标 (满量程) D 安装短管管径

L 安装短管长度

	最大安装短管长度 (mm (in))				
安装短管管径	FMU40	FMU41	FMU42	FMU43	FMU44
DN50/2"	80 (3.15)				
DN80/3"	240 (9.45)	240 (9.45)	250 (9.84)		
DN100/4"	300 (11.8)	300 (11.8)	300 (11.8)	300 (11.8)	
DN150/6"	400 (15.7)	400 (15.7)	400 (15.7)	300 (11.8)	400 (15.7)
DN200/8"	400 (15.7)	400 (15.7)	400 (15.7)	300 (11.8)	400 (15.7)
DN250/10"	400 (15.7)	400 (15.7)	400 (15.7)	300 (11.8)	400 (15.7)
DN300/12"	400 (15.7)	400 (15.7)	400 (15.7)	300 (11.8)	400 (15.7)
传感器特性					
波束角 α	11°	11°	9°	6°	11°
盲区距离 (m (ft))	0.25 (0.8)	0.35 (1.1)	0.4 (1.3)	0.6 (2.0)	0.5 (1.6)
液体测量的最大量程 (m (ft))	5 (16.0)	8 (26.0)	10 (33.0)	15 (49.0)	20 (66.0)
固体测量的最大量程 (m (ft))	2 (6.6)	3.5 (11.0)	5 (16.0)	7 (23.0)	10 (33.0)

小心! 物位高度进入盲区距离时,可能会导致设备故障。

2.4.2 安全距离

物位高度上升,进入安全距离 SD 时,仪表切换至警告或报警状态。

在 "Safety distance / 安全距离" (015) 功能参数中自由设定 SD 值。

"in safety distance / 安全距离内"(016) 功能参数设置物位进入安全距离后的仪表响应。

提供以下三个选项:

- Warning / 警告: 仪表输出错误信息, 仍继续测量。
- Alarm / 报警: 仪表输出错误信息。输出信号为 "Output on alarm / 报警输出" (011) 功能参数中的设定值 (MAX / 最大值、MIN / 最小值、user-specific value / 用户自定义值,或 holds the last value / 保持最新值)。一旦物位下降,退出安全距离,仪表重新开始测量。
- Self holding / 自保持: 与报警选项的响应相同。但是,物位下降,退出安全距离之后,仍继续报警。. 只有通过 "Ackn. alarm/ 确认报警" (017) 功能参数取消报警后,仪表才能重新开始测量。

2.4.3 测量范围

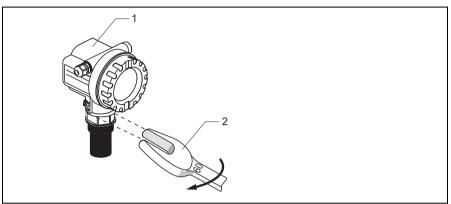
传感器的量程取决于测量条件。请参考《技术资料》 TI00365F 估算测量范围。最大量程请参考上图 (适用于良好工况)。

传感器	最大量程 [mm (inch)]
FMU40	5 (16)
FMU41	8 (26)
FMU42	10 (33)
FMU43	15 (49)
FMU44	20 (66)

2.5 安装提示 (FMU40/41)

ტ 小心!

安装 Prosonic M 时,仅需将螺纹连接旋入即可。



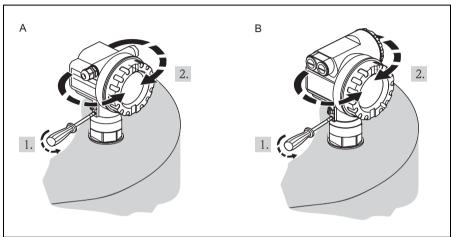
L00-FMU4xxxx-17-00-00-yy-00

- 1 F12或T12外壳
- 2 65 AF 扳手,扭矩: max. 20 Nm (14.75 lbf ft)

2.6 旋转外壳

安装后,外壳可以 350° 旋转,便于访问显示屏和操作端子接线腔。按照下列步骤将外壳旋转至所需位置:

- 松开固定螺丝 (1) (内六角扳手: 4 mm (0.16 in))。
- 旋转外壳(2)至所需位置。
- 拧紧固定螺丝(1)。最大扭矩: 0.5 Nm (0.36 lbf ft)。
- Loctite 可用于固定螺丝。



L00-FMU4xxxx-17-00-00-yy-013

A F12 外壳 B T12 外壳

2.7 安装后检查

测量仪表安装完成后,请进行下列检查:

- 测量仪表是否完好无损(目视检查)?
- 测量仪表是否符合测量点规范,例如:过程温度、过程压力、环境温度、测量范围等?
- 测量点数量和标签是否正确(目视检查)?
- 是否采取充足的防护措施,避免测量仪表日晒雨淋?
- 是否正确拧紧缆塞?
- 对准外壳后,检查安装短管或法兰上的过程密封是否完好。

接线 3



在危险区域中使用测量仪表时,必须遵守相关国家标准和法规,以及《安全指南》 或《安装/控制图示》进行安装。

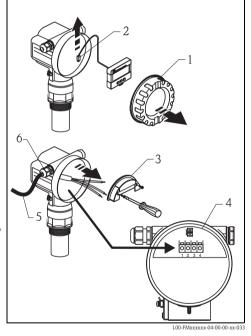
骨 小心!

接线前,请注意:

- 供电电压必须与铭牌上的电压参数一致。
- 仪表接线前,请关闭电源。
- 连接仪表前,将等电势连接端连接至变送器接地端(→ 🖹 18"推荐连接")。

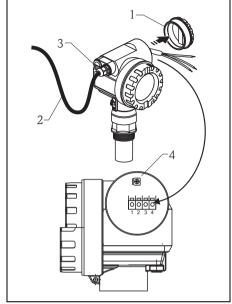
在 F12/F23 外壳中接线 3.1

- 1. 拧松外壳盖(1)。
- 2. 拆除显示单元(2)(可选)。
- 3. 拆除端子接线腔盖 (3)。
- 轻轻外拉拉环,拔出接线端子块 4. $(4)_{\circ}$
- 5. 将电缆 (5) 插入缆塞 (6) 中。
- 6. 进行接线操作 (参考"接线端子分配")。
- 7. 重新安装接线端子块(4)。
- 拧紧缆塞 (6)。 8. 最大扭矩: 10...12 Nm (7.37...8.85 lbf ft)!
- 9. 拧紧端子接线腔盖板(3)上的螺丝。
- 10. 安装显示模块 (2) (可选)。
- 11. 拧上外壳盖(1)。
- 12. 接通电源。



3.2 在 T12 外壳中接线

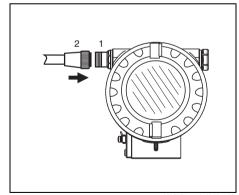
- 1. 拧松接线腔盖(1)。
- 2. 将电缆 (2) 插入缆塞 (3) 中。
- 3. 在端子接线腔内,将电缆屏蔽层连接至接线端子(4)上。
- 4. 进行接线操作 (参考"接线端子分配")。
- 拧紧缆塞 (6)。
 最大扭矩:
 10...12 Nm (7.37...8.85 lbf ft)!
- 6. 拧上外壳盖(1)。
- 7. 接通电源。



L00-FMxxxxxx-04-00-00-xx-032

3.3 使用基金会现场总线 (FF) 插头接线

- 1. 将插头(1)插入插口(2)中。
- 2. 牢固拧紧。
- 3. 按照所需安全规范进行设备接地。



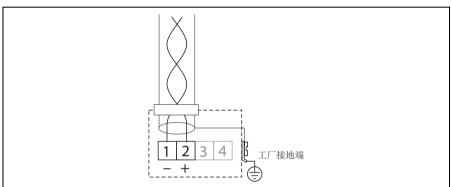
L00-FMP4xxxx-04-00-00-xx-004

16

3.3.1 7/8" 插头的针脚分配 (基金会现场总线 (FF) 插头)



3.4 接线端子分配



L00-FMxxxxxx-04-00-00-zh-013

3.5 基金会现场总线 (FF) 电缆规格

必须使用双绞屏蔽线。电缆规格符合 FF 规范或 IEC 61158-2 标准。可以使用下列类型的电缆:

非防爆区:

- Siemens 6XV1 830-5BH10
- Belden 3076F
- Kerpen CEL-PE/OSCR/PVC/FRLA FB-02YS(ST)YFL

防爆区:

- Siemens 6XV1 830-5AH10
- Belden 3076F
- Kerpen CEL-PE/OSCR/PVC/FRLA FB-02YS(ST)YFL

3.6 供电电压

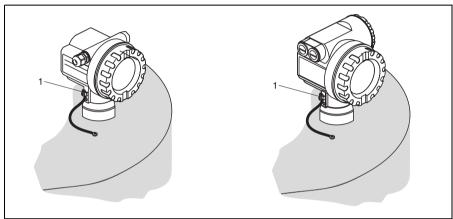
通过接线端子直接加载在仪表上的电压值:

■ 最小端子电压: 9 V

■ 最大端子电压: 32 V

在上述电压范围内的电流消耗约为 15 mA。

3.7 推荐连接



L00-FMU4xxxx-17-00-00-yy-014

1 变送器的外部接地端

为了确保最佳电磁兼容性 (EMC), 请注意以下几点:

- Prosonic M 的金属外壳通过塑料传感器与罐体绝缘。因此,应在外壳和罐体/安装支架/法兰间安装低阻抗的连接部件,以确保电磁兼容性 (EMC)。连接部分应尽可能短,以实现最佳电磁兼容性 (EMC)。理想情况下,应使用接地线。
- 必须确保分支点之间的电缆屏蔽网的连续性。
- 单个接地点之间有电势平衡要求时,屏蔽线在每个电缆末端接地,或将其连接至设备外壳(应尽可能短)。
- 单个接地点之间电势差较大时,通过高频使用的电容器接地 (例如:陶瓷电容器 10 nF/250 V~)。

骨 小心!

防爆应用场合中使用时,仅允许在特定条件下使用,保护屏蔽层接地,参考 EN 60 079-14 标准。

3.8 连接后检查

测量仪表接线完成后,请进行下列检查:

- 接线端子分配是否正确?
- 缆塞是否拧紧?
- 基金会现场总线 (FF) 插头是否牢固拧紧 (可选)?
- 外壳盖是否拧紧?
- 电源接通后,显示单元中是否有显示?

4 操作

4.1 操作方式

- 通过显示与操作单元进行现场操作
- 通过服务接口, 带 Commubox FXA291 和调试工具 FieldCare
- 基金会现场总线 (FF) 组态设置软件
- 通过 375/475 手操器

4.2 操作菜单结构

操作菜单采用两级菜单结构:

- 功能组 (00、01、03、...、0C、0D): 仪表的各个操作选项位于不同的功能组中。提供下列功能组,包括: "basic setup / 基本设置"、"safety settings / 安全设置"、"output / 输出"、 "display / 显示"等。
- 功能参数 (001、002、003、...、0D8、0D9): 每个功能组中包含一个或多个功能参数。功能参数为仪表实际操作或仪表参数。在功能参数中,可以输入数值,也可以选择和保存参数。 "basic setup / 基本设置"(00) 功能组中包含下列功能参数,例如: "tank shape / 罐体形状"(002)、"medium property / 介质属性"(003)、

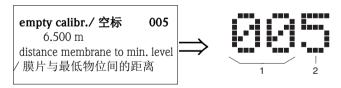
"process cond. / 过程条件"(004)、"empty calibr. / 空标"(005)等。

例如, 仪表应用条件发生变化时, 按照下列步骤操作:

- 1. 选择 "basic setup / 基本设置 " (00) 功能组。
- 2. 选择 "tank shape / **罐体形状 " (002)** 功能参数 (在此功能参数中选择当前罐体形状)。

4.2.1 识别功能参数

为了在功能菜单中快速查询功能参数,显示每个功能参数的菜单号。



- 1 功能组
- 2 功能参数

前两位数字为功能组标识:

■ basic setup / 基本设置 00 ■ safety settings / 安全设置 01

■ linearisation / 温度 04

第三位数字为功能组中的功能参数标识:

■ basic setup / 基本设置 00

■ tank shape / 罐体形状 002

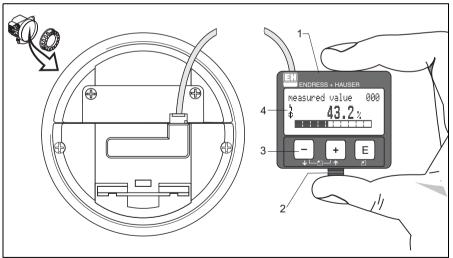
■ medium property / 介质属性 003 ■ process cond. / 过程条件 004

本文档中介绍的功能参数均带菜单号,标识在功能参数后的括号内 (例如: "tank shape / 罐体形状" (002))。

显示与操作单元 4.3

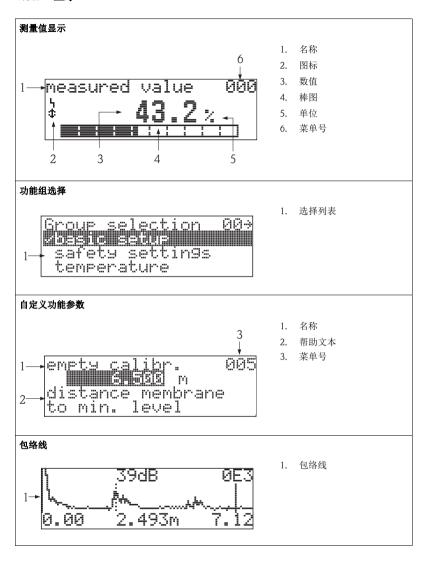
4.3.1 现场显示 VU331

LCD 显示与操作单元模块 VU331 位于外壳盖下方。透过透明盖读取测量值。打开外壳 盖即可操作仪表。



- 1 LCD 液晶显示屏
- 2 卡扣
- 3 按键
- 4 图标

4.3.2 显示



在测量值显示中,棒图对应于输出。棒图分成 10 段。完全充满的每段棒图表示设定满量程的 10 %。

4.3.3 显示图标

下表介绍了液晶显示屏上出现的图标:

图标	说明
4	报警图标 仪表处于报警状态时,显示报警图标。图标闪烁时,为警告标识。
£	锁定图标 仪表处于锁定状态时,即禁止任何输入时,显示锁定图标。
\$	通信图标 在通过 HART、 PROFIBUS PA 或基金会现场总线 (FF) 传输数据的过程中,显示通信图标。
*	仿真功能开启 通过 DIP 开关激活基金会现场总线 (FF) 仿真时,显示通信图标。

4.3.4 按键功能

按键	说明
+ 或 🕈	在选择列表中向上移动。 在功能参数中编辑数值。
一 或 ↓	在选择列表中向下移动。 在功能参数中编辑数值。
- + 或 🖸	在功能组中左移。
Е	在功能组中右移,确认。
+ 和 E 或 E	LCD 显示屏的对比度设置。
+ n - n E	硬件锁定/解锁 硬件锁定后,无法通过显示或通信操作仪表! 仅允许通过显示单元进行硬件解锁,且必须输入解锁密码。

5 调试

5.1 功能检查

启动测量点之前,请确保已完成所有最终检查:

- ■"安装后检查"检查列表
- ■"连接后检查"检查列表

5.2 开启测量设备

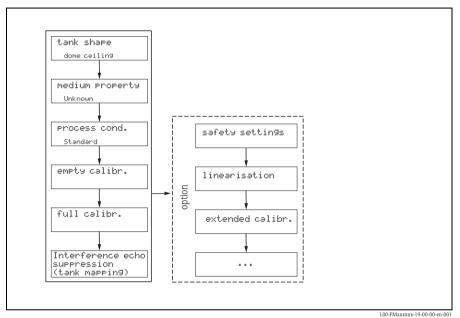
首次上电时, 仪表首先进行初始化。随后显示下列信息 (显示时间: 5 s):

- 仪表型号
- 软件版本号
- 数字式通信信号类型

功能参数	说明
→ language	选择语言 (仪表首次上电时,显示此信息)
→ distance unit / 距离单位	选择基本单位 仪表首次上电时,显示此信息
→ measured value / 测量值	显示当前测量值。 按照所选择单位 (参考 "customer unit / 用户自定义单位" (042) 功能参数) 显示当前测量 值。在"no.of decimals / 小数点位数" (095) 功能参数中选择小数点位 数。 详细信息请参考 BA00240F" 仪表功能描述" (CD 光盘中)。
→ group selection / 功能组选项	按下 E 键,进入功能组选项。 执行基本设置 → 昌 27。

5.3 基本设置

5.3.1 基本设置概述



L00-PMXXXXXX-19-00-00-en-0

"Basic setup / 基本设置"(00) 功能组中包含标准测量任务所需的仪表调试。完成一个功能参数后,自动显示下一功能参数。从而引导用户完成整个标定。

步骤	功能参数	说明			
测量点	测量点设置 (详细信息 → 章节 5.3.2)				
1	→ tank shape / 罐体形状 (002)	根据实际应用,选择适合的参数值。			
2	→ medium property / 介质属性 (003)				
3	→ process cond / 过程条件 (004)				
空标和	满标 (详细信息 → 章节 5.3.3)				
4	→ empty calibration / 空标 (005)	设置传感器膜片至最低物位 (0%) 间的距离。			
5	→ blocking distance / 盲区距离 (059)	显示参数;输入满标(满量程)时请注意最大物位不得进入盲区距离(BD)。			
6	→ full calibration / 满标 (006)	设置最低物位 (0%) 与最高物位 (100%) 间的距离。			
干扰回	坡抑制 (罐体抑制) (详细信息 → 章节	5.3.4)			
7	→ dist./measured value / 距离/测量值 (008)	显示 distance / 距离 测量值 (参考点与介质表面间的距离) 和 meas. value / 物位 计算值 (基于空标的计算值)。			
8	→ check distance / 检查距离 (051)	此功能参数用于启动干扰回波抑制。为此,必须将测量距离与到介质表面的实际距离进行比较。提供下列选项:			
9	→ range of mapping / 抑制范围 (052)	在此功能参数中显示推荐抑制范围。参考点始终为传感器膜 片。参数值仍可修改。			
10	→ start mapping / 启动抑制 (053)	选项: ■ off / 关 : 抑制结束 ■ on / 开: 抑制开始			
11	→ dist./measured value / 距离/测量值 (008)	抑制完成后,显示距离测量值 D (传感器膜片与介质表面间的距离) 和物位。			
包络线	包络线 (详细信息 → 章节 5.3.5)				
12	→ plot settings / 图形设置 (0E1)	完成基本设置后,建议通过包络线 ("envelope curve / 包络线" (0E) 功能组) 进行测量评估。			

5.3.2 测量点设置

功能参数	说明		
"tank shape / 罐体形状" (002)	在此功能参数中选择以下选项: 选项: dome ceiling / 圆顶罐 (\rightarrow A) horizontal cyl. / 卧罐 (\rightarrow B) bypass / 旁通管 (\rightarrow C) stilling well (ultrasonic guide pipe) / 导波管 (超声波导波管) (\rightarrow C) no ceiling / 敞口罐 (\rightarrow D) sphere / 球罐 (\rightarrow E) flat ceiling / 平顶罐 (\rightarrow F)		
"medium property / 介质属性" (003)	在此功能参数中选择介质类型。 选项 ■ unknown / 未知 (例如: 青状介质,油脂、乳脂、凝胶等) ■ liquid / 液体 ■ solid, grain size < 4 mm (fine) / 固体,颗粒大小 < 4 mm (精细) ■ solid, grain size > 4 mm (coarse) / 固体,颗粒大小 > 4 mm (粗糙)		
"process cond. / 过程条件" (004)	在此功能参数中选择过程条件。信号评估的滤波器自动根据所选条件进行调节。 选项 → 参考下表:		

"process cond. / 过程条件"	应用	实例	滤波器设置
standard liquid / 标准液体	不满足以下各类描述的 所有应用		过滤器和输出阻尼时间均 设置为平均值。
calm surface / 平静液面	带浸没管或底部加料的 储罐		平均过滤器和输出阻尼时间均设置为高值。 ->稳定测量值 ->精准测量 ->响应时间长
turbulent surface/ 扰动液面	自由加料、安装短管或 小型罐底导致液面波动 的储罐/缓冲罐		特殊过滤器用于稳定输入信号,设置为高值。 ->稳定测量值 ->介质响应时间
additional agitator / 搅拌器	搅拌器导致的液面波动 (可能伴有漩涡)		特殊过滤器用于稳定输入 信号,设置为高值。 -> 稳定测量值 -> 介质响应时间
fast change / 快速变化	物位快速变化,特别是 在小型罐体中		平均过滤器设置为低值。 -> 响应时间短 -> 可能出现不稳定的测量 值

"process cond. / 过程条件"	应用	实例	滤波器设置
standard solid / 标准固体	不满足以下各类描述的 所有固料应用		过滤器和输出阻尼时间均 设置为平均值。
solid dusty / 固体粉尘	粉尘固料		平均滤波器设置为检测相 对微弱的信号。
conveyor belt / 传输带	快速料位变化的固料		平均过滤器设置为低值。 -> 响应时间短 -> 可能出现不稳定的测量 值
test: no filter / 测试: 无滤波器	服务 / 诊断用		所有过滤器关闭。

5.3.3 空标和满标

功能参数	说明
"empty calibr. / 空标" (005)	在此功能参数中输入传感器膜片(测量参考点)至最低物位(零点)间的距离。 小心! 对于圆盘底罐或带锥形出料口的罐体,零点不得低于超声波信号接触罐底的位置。
	SD BD 20 mA 100% E F 4 mA 0%
	BD 盲区距离
"blocking distance / 盲区距离" (059)	在此功能参数中显示传感器的盲区距离 (BD)。
"full calibr./满标" (006)	在此功能参数中输入最低物位与最高物位(满量程)间的距离。

5.3.4 干扰回波抑制(罐体抑制)

功能参数	说明
"dist./meas.value / 距离 / 测量值 " (008)	显示 distance /距离 测量值(参考点与介质表面间的距离)和 meas. value /物位 计算值(基于空标的计算值)。检查显示值是否与实际物位或实际距离一致。
"check distance / 检查距离" (051)	此功能参数用于启动干扰回波抑制。为此,必须将测量距离与到介质表面的实际 距离进行比较。提供下列选项: 选项: ■ distance = ok / 距离正常 ■ dist. too small / 距离过小 ■ dist. too big / 距离过大 ■ dist. unknown / 距离未知 ■ manual / 手动
	1 距离过小 2 距离正常
	选项: 显示距离正确时,选择"distance=ok/距离正常"。通过下列干扰回波抑制对传感器附近的回波进行抑制。 显示距离过小时,选择"dist. too small/距离过小"。此时,干扰回波产生的信号将被抑制。 显示距离过大时,选择"dist. too big/距离过大"。 无法通过干扰回波抑制消除错误。跳过后续两个功能参数。检查应用参数"tank shape/罐体形"(002)、"medium property/介质属性"(003)、"process cond./过程条件"(004)和"empty calibr./空标"(005)(在"basic setup/基本设置"(00)功能组中)。 实际距离未知时,选择"dist. unknown/距离未知"。 跳过后续两个功能参数。 如需在后续功能参数中设置抑制范围,选择"manual/手动"。
"range of mapping / 抑制范围" (052)	在此功能参数中显示推荐抑制范围。参考点始终为传感器膜片。操作员可以修改此参数值。执行手动抑制时,缺省值为0m。 小心! 小心! 抑制范围终点必须设置在实际物位回波信号前0.5 m(1.6 ft)。 空罐时,请勿输入E,而应输入E-0.5 m。

功能参数	说明
"start mapping / 启动抑制" (053)	在此功能参数中按照 "range of mapping / 抑制范围" (052). 功能参数中设置的距离启动干扰回波抑制。 洗项:
	■ off / 关 : 抑制结束 ■ on / 开: 抑制开始
"dist./meas.value / 距离/测量值" (008)	再次显示距离测量值(参考点与介质表面间的距离)和物位计算值(基于空标计算)。检查显示值是否与实际物位或实际距离一致。 提供下列选项: ■ 距离正确 - 物位正确 -> 基本设置完成 ■ 距离错误 - 物位错误 -> 必须进行后续干扰回波抑制 "checkdistance / 检查距离"(051) ■ 距离正确 - 物位错误 -> 检查 "emptycalibr. / 空标"(005)
返回功能组选项	完成基本设置后,建议通过包络线 ("envelope curve / 包络线"功能组) 进行测量评估。 3 s 后,显示下列信息。

5.3.5 仪表包络线显示

功能参数	说明
"plot settings / 图形设置" (0E1)	完成基本设置后,建议通过包络线 ("envelope curve / 包络线" (0E) 功能组) 进行测量评估。在此功能参数中选择 LCD 显示信息: envelope curve / 包络线 env.curve+FAC / 包络线 + FAC env.curve+cust.map / 包络线 + 用户自定义抑制 注意! FAC 和干扰回波抑制的详细信息请参考 BA00240F "Prosonic M - 仪表功能描述"。
"recording curve / 记录曲线 " (0E2)	在此功能参数中确定包络线的显示模式: single curve/单次曲线,或 cyclic/循环 注意! 采用包络线显示时,测量值的显示更新周期较慢。因此,完成测量点优化后,建议退出包络线显示模式。

www.endress.com/worldwide



People for Process Automation

